docomo Wi-Fi for visitor 是公共 Wi-Fi 服務，由日本用戶人數最多的行動通訊業者提供， 請體驗日本全國用戶衷心信賴的高品質服務。



1

1 週方案 900 日圓(未稅)

<http://visitor.docomowifi.com/zh-tw/>

Hong Kong -> Kagoshima (KOJ) 05 OCT 2014, 11:25, HX671

Kagoshima (KOJ) -> Hong Kong 12 OCT 2014, 16:25, HX672

# 05 OCT 2014 -> 07 OCT 2014

Kirishima Kanko Hotel (雾岛观光酒店)

899-6603 鹿儿岛县, 雾岛市, Makisonocho Takachiho 3835

+81 995782531

# 07 OCT 2014 -> 09 OCT 2014

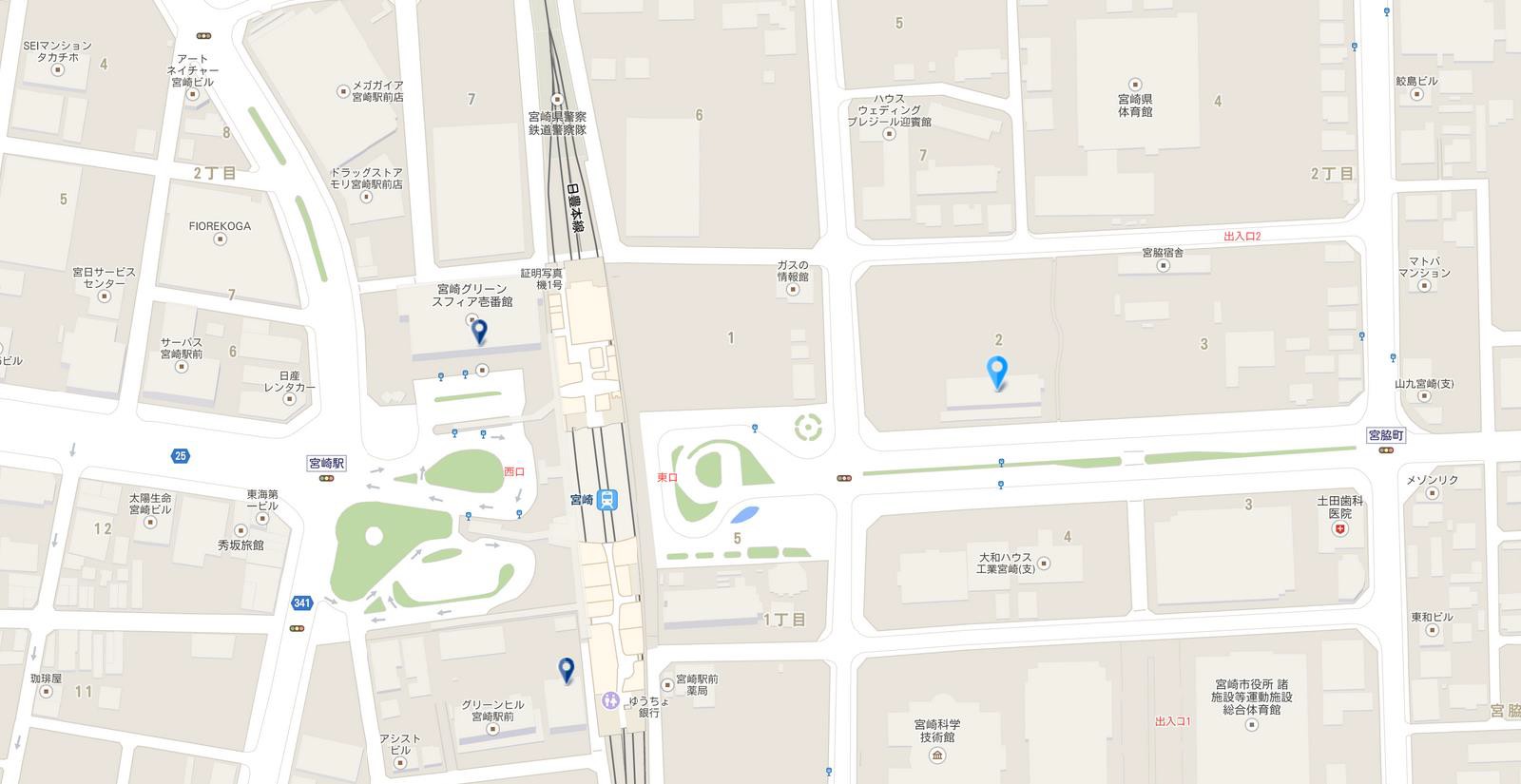


2

Richmond Hotel Miyazakiekimae (リッチモンドホテル宮崎駅前)

880-0879, Miyazaki Miyazakieki-Higashi 2-2-3 880-0879, 宮崎市 宮崎駅東 2-2-3

+81 985600055

停車場: 每日 JPY 500。

# 09 OCT 2014 -> 11 OCT 2014

Chisun Inn Kumamoto Miyukifueda (熊本御幸笛田岐山酒店)

861-4172, Kumamoto Miyukifueda 2-16-1 861-4172, 熊本市 御幸笛田 2-16-1

+81 963702911

# 11 OCT 2014 -> 12 OCT 2014

Rembrandt Hotel Kagoshima (鹿儿岛伦勃朗酒店)

890-0064, Kagoshima Kamoike-Shinmachi 22-1 890-0064, 鹿児島市 鴨池新町 22-1

+81 992572411

停車場: 每日 JPY 500。

# 05 OCT 2014

### 霧島

霧島町座落於鹿兒島縣的東北部，包括霧島火山群、櫻島、屋久島的霧島屋久國立公園位於霧島地區內，霧島町作爲霧島地區的大門而遠近聞名。

霧島山的山頂上，有作爲湖泊海拔在日本屈指可數的海拔 1239 米的 10 個火山湖，初夏可以觀賞絢爛盛開的九州杜鵑花。登上山頂時，眼前出現的宏偉的火山湖景象真令人叫絕。霧島山西南斜面的山腰上有明攀、湯谷、新湯等溫泉鄉，除了住宿之外，當天來回的享受泡溫泉的設施也十分齊全。

### 霧島神宮

霧島山是在日本的創作神話裡一個重要點。 天照大神的孫子邇邇蕓命降臨此地掌管地球並創建了日本皇朝。 邇邇蕓命登陸附近的高千穂峰並帶同了三件象徵皇權的物件：劍、鏡子和寶石。 他最終與一位地方公主結婚，並且建立了日本皇帝後裔。 這座神宮在室町時代時建造在別的地點，因過去多次火山爆發被摧毀，而且又被多次重建。 現在所看到的是建於 1715 年。 這莊嚴美麗的建築物被森林圍攏，而且是重要文化物產。



3

### Kirishima Kanko Hotel (雾岛观光酒店)

899-6603 鹿儿岛县, 雾岛市, Makisonocho Takachiho 3835

+81 995782531

# 06 OCT 2014

### 霧島藝術森林

是一個佔地 13 公頃廣闊的野外美術館。在徒步旅行的氣氛中，可以欣賞世界各國藝術家們的藝術世界。

### 霧島山遠足

霧島火山是一個在日本的創作神話裡的重要地點。 傳說天照大神的孫子神邇邇蕓命降臨此地，建立了日本皇帝和後裔。

他的寶劍，往海裡一點擊就創造了日本的陸地，然後他把劍投擲進高千穂峰山頂，相信這裡就是他降臨的地方。 至今該把劍仍然插在山上，並且是一個普遍的訪客目的地。

屬於霧島山脈中的高千穂峰高 1574 米高坐落於南部末端，起點是高千穂河原旅客中心，從該處出發大約 2.5 公里(90 分鐘)便可到峰頂和劍。 攀登高千穂的路途非常陡峭，岩石偏地，需要穿著耐用的爬山鞋子。 途中有另一分叉路可步行到 Ebino 高原。

山脊路徑從旅客中心到 Ebino 高原大約 12 公里長，需要大約 6 個小時完成。 從任何一個末端出發均是可能的。 然而，由於該區域缺乏公共交通，提早計劃您回程交通公具是十分重要的。 從高千穂河原訪客中心開始走大約 2.5 公里(一個小時)便到中岳 (1332 米)。 繼續前進 2 公里(30 分鐘)到新燃岳(1421 米)，該處有火山口湖。 新燃岳在詹士邦電影"鐵金剛勇破"火箭嶺中出現，是壞蛋

Blofeld 的地下基地。

從新燃岳前進 4.5 公里(2.5 小時）到韓國岳(因為天氣好的時候可遠眺韓國)。 從韓國岳再走最後的

3 公里(2 個小時)便到 Ebino 高原。

最佳遠足時期是從春天到秋天，部份路程在冬天期間是無法進入或不適宜前往。**大浪池**

日本第一高地的火口湖，位於海拔 1412 公尺高處的大浪池是日本第一高地的火口湖。從登山口到

山頂約需 50 分鐘，可以眺望樹林掩映的平靜湖面和韓國嶽。

### 高千穗牧場

在大自然中度過與動物親密接觸的悠然，在草原上遊玩，與動物親密接觸，品嘗烤肉。在自然中度過悠然時光。



4

### Ebino 高原

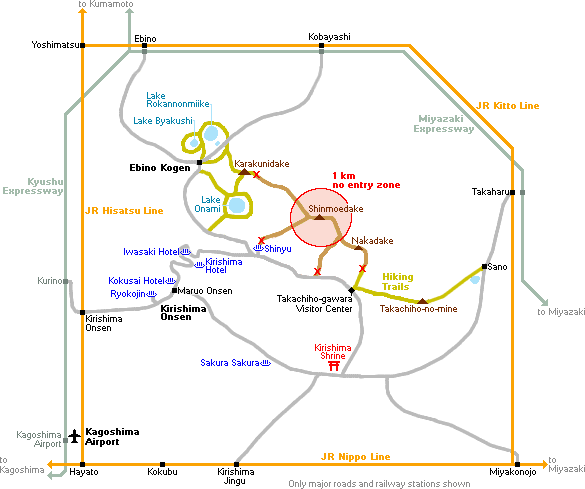
Ebino 高原是在宮崎邊界內在霧島山裡面的一個小鎮。 Ebino Kogen 意味「蝦高地」因為在晚夏覆蓋地面的蒲葦，從鐵質的土壤吸收一種粉紅的顏色，驟眼看上去整片大地像被蓋上一大堆蝦子。

Ebino 高原有美好的風景、著名的山脈和遠足徑，並吸引很多訪客。 然而，小鎮仍然小，只有二家旅館一個營地和遊客中心。

### Kirishima Kanko Hotel (雾岛观光酒店)

899-6603 鹿儿岛县, 雾岛市, Makisonocho Takachiho 3835

+81 995782531



# 07 OCT 2014

### 櫻島

櫻島，位於九州南部，距鹿兒島市中心約 4 公里，由別名錦江灣的鹿兒島灣內火山噴發形成，稱得上是鹿兒島的象徵。櫻島是世界上不多見的活火山，有史以來反復多次大爆發，本來是個孤島，

1914 年大爆發時，與大隅半島的陸地連接了起來。書寫了驚人的噴火歷史的熔岩原到處可見。

還設有一個櫻島遊客中心，向遊人通俗地介紹櫻島火山爆發的歷史、火山和周圍地區人們的關係等。位於海拔 373 米的湯之平瞭望台，是距南嶽活火山噴發口最近的觀察點，那裏能欣賞 360 度的絕景，能遠眺廣闊的熔岩原。此外，有村熔岩瞭望台的動態景觀也很吸引人。所有這些瞭望觀察設



5

施配套完善。櫻島還以世界最大蘿蔔──櫻島蘿蔔和世界最小蜜桔──櫻島蜜桔的産地而著名。

### 有村熔岩展望台

位於櫻島南側、有村崎之前。坐落在 1946 年大噴發中流出的熔巖原上略微高起的小山丘上，近在眼前的櫻島雄姿給人一種震撼的力量。

### 日南市 Moai 復活島石像

+81 987291900

### 日南海岸-鬼的洗衣板

日南海岸位於宮崎縣南部，從青島到都井岬約達 100 千米，是日本最南端的裏亞式海岸。風景名勝有青島周圍的“鬼之洗衣板”、以及以海爲背景、仿佛鑲嵌在洞窟中一樣建造起來的鵜戶神宮，此外，還有仙人掌園、 遊園地──兒童之鄉等分散在各地。在遙望南方藍色的大海的日南海岸線上， 種著華生棕櫚、木槿，是一條即使在九州也是屈指可數的兜風遊覽線。

### Richmond Hotel Miyazakiekimae (リッチモンドホテル宮崎駅前)

880-0879, Miyazaki Miyazakieki-Higashi 2-2-3 880-0879, 宮崎市 宮崎駅東 2-2-3

+81 985600055

停車場: 每日 JPY 500。

# 08 OCT 2014

### 海老野高原

位於宮崎縣西南，是連接宮崎和鹿兒島縣的火山地帶，屬於日本最早被指定的國立公園──霧島屋久國立公園。被韓國岳、甑嶽等大山所包圍的、海拔 1200 米的高原北部有白紫池、不動池等火山口湖，高原內到處都是熱氣騰騰，是公認的縣內屈指可數的溫泉之鄉。

在海老野高原的入口處，有海老野遊客中心，裏面陳列著高原動植物的生態分佈及高原的模型等各式各樣的資料，這裏是巡遊火山口湖及攀登韓國嶽的起點。在霧島山系的最高峰──海拔 1700 米

的韓國嶽，有一個直徑 900 米、深 300 米的火山口，據說站在這裏能看見韓國，所以被稱爲韓國嶽。

沿登山路上行，初夏的“深山霧島”杜鵑花、秋天的狗尾草、冬天的霧凇等等，各個季節所特有的景物都能欣賞到。

### 都井岬

位於宮崎縣南部，日南海岸最南端，志布志灣東端。在這片平緩連綿的丘陵地帶上，能看到一種叫 做禦崎馬的野生馬群在那兒吃草的景觀。據說禦崎馬是由大約 300 年前放牧的軍馬野生進化而來， 已被指定爲國家的天然紀念物。在都井岬遊客中心──馬館，陳列著有關禦崎馬的生態和生息環境的 圖文照片。



6

都井岬燈塔建在海拔 225 米的斷崖上，晴朗的日子裏在那裏可一覽大隈半島。在岬的尖端，有個被人們認爲可以驅除海難、結緣的禦崎神社，那裏還能看見天然的蘇鐵林。

每年夏季舉辦都井岬火祭節。把稻草纏繞在高 20 米的巨大松木柱上，當作是條大蛇，從下邊對準

“大蛇”的口，把火把投進去，火把的火焰在夜空中狂舞亂飛，其壯觀場面引人入勝。

### Richmond Hotel Miyazakiekimae (リッチモンドホテル宮崎駅前)

880-0879, Miyazaki Miyazakieki-Higashi 2-2-3 880-0879, 宮崎市 宮崎駅東 2-2-3

+81 985600055

停車場: 每日 JPY 500。

09 OCT 2014

### 菊池溪谷

位於熊本縣北部，是一條與菊池川源頭相接的 4 公里長的溪谷。菊地市是一座由 12～14 世紀當地豪族菊池家族的“城下町”（以諸侯的居城爲中心發展起來的城鎮）而繁榮發展起來的城市，農林業發達。菊池溪谷以被指定爲名水的由阿蘇外輪山湧出來的潛流爲源頭，即使在盛夏也潺潺流淌著

13 度左右的清涼的溪水。

以挂幕瀑布爲首的諸如黎明瀑、紅葉灘、龍淵、天狗瀑、四十三萬瀑等衆多由清水形成的瀑布、深淵、巨岩勝景點綴在深綠的森林之中。在野鳥的森林──森林公園，可觀察到 50 種以上的野鳥。沿著溪流旁的小徑，人們可怡心散策。在新綠的春季和紅葉的秋季，溪谷之美更有一種特別的韻味。

菊池川流域有以春天的櫻花而盛名的菊地溫泉，從這裏前往阿蘇和雲仙觀光也很方便。**通潤橋**

阿蘇外輪山南側的山都町裏，有一座江戸時代建造的圓拱式石橋，稱為「通潤橋」。這座橋不是給

人通行用的，而是用來供水、灌溉並滋潤距離水源較遠的水田。這個建築證明了當時石頭工匠的造橋技術，因此被指定為國家重要文化財產。在此還能欣賞到放水的景象喔。

### 熊本城

大約 400 年前由加藤清正下令建築這座如今列為日本三大名城的「熊本城」。被稱為『武者返迴』的石牆，為防止敵人的入侵，因此堆砌方式非常陡峭，猶如畫了一道美麗的弧形。站在天守閣的頂樓，可將阿蘇的群山盡收眼底

### Chisun Inn Kumamoto Miyukifueda (熊本御幸笛田岐山酒店)

861-4172, Kumamoto Miyukifueda 2-16-1 861-4172, 熊本市 御幸笛田 2-16-1

+81 963702911



7

# 10 OCT 2014

### 熊本港 -> 島源港

<http://www.kyusho-ferry.co.jp/>

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **熊本発** |  | **島原発** |
| 7:00 | **1** | ※1 7:10 |
| ※1 8:30 | **2** | 8:35 |
| 9:55 | **3** | 9:40 |
| 11:00 | **4** | 11:10 |
| 12:25 | **5** | 12:20 |
| 13:40 | **6** | 13:40 |
| ※2 15:15 | **7** | 14:50 |
| 16:05 | **8** | 16:25 |
| 17:40 | **9** | 17:50 |
| 19:10 | **10** | ※2※3 18:55 |

※1／平成 26 年 5 月 3〜6 日は、島原港発 1 便が 7：00 発、熊本港発 2 便は 8：20 発に変わります。

※2／平成 26 年 5 月 2〜6 日、8 月 13〜15 日、平成 27 年 1 月 2、3 日は熊本港発 7 便が 15：10

発、島原港発 10 便が 19：05 発に変わります。

※3／4 月〜12 月の土・日・祝日は、島原港発 10 便は、19：05 発に変わります。

### 雲仙·島原

雲仙是指以島原半島中央的雲仙嶽的主峰普賢嶽爲中心的火山群一帶地區，屬於雲仙天草國立公園。

1990 年普賢岳時隔 198 年又重噴火，形成了熔岩穹丘平成新山。從仁田山巔望所和妙見嶽望所等處可觀賞到新山雄壯的山姿。

雲仙溫泉在雲仙嶽西南的半山腰。溫泉分爲古湯、新湯和小地獄三個地區，地處海拔 700～800 米處，夏季氣候涼爽，是熱鬧的避暑勝地。在雲仙溫泉地區，散在著 30 多家熱泉，蒸氣從因硫黃熏染而變成紅色或黃色的地面噴出，呈現出一片奇特的景色。

島原面臨島原半島的東岸島原灣。17 世紀因島原城的建成，得到了繁榮發展，至今還保留著至 19 世紀爲止島原的下級武士們居住的武士住宅遺迹和古寺。另外，17 世紀初，基督教在島原傳教， 居民中有很多成爲信徒，但是，基督教爲當時的執政者所禁止，在該地遭到慘重的鎮壓，該地也因此而聞名。

### 仁田嶺

四季皆美的雲仙地區最著名的景觀就在仁田嶺，春天是山坡上的粉嫩杜鵑花，5 月上旬~下旬約有

10 萬株深山霧島杜鵑盛開，猶如一張粉紅地毯般迷人。夏天則是滿山綠意，秋天自 10 月下旬~11

月上旬約有八角楓、日本楓等 120 種紅葉植物逐漸變色，火紅、艷黃、亮橘和綠色交織成錦秋的美景，冬天還可欣賞到晶瑩剔透的大自然奇觀－霧冰。從仁田嶺可搭乘雲仙纜車再往山頂，自山頂



8

眺望擁有遼闊的視野，天氣晴朗時據說還能看到九州最南端的鹿兒島地區。地址 ：雲仙市小濱町雲仙

電話 ：0957-73-3434(雲仙觀光協會)

時間 ：雲仙纜車 4/1~10/31 8:51~17:31；11/1~3/31 8:51~17:23(最末班往山頂 17:03)

費用 ：雲仙纜車國中生以上來回票 1260 日圓，國小學生以下半價公休日 ：無休(天候狀況不佳時可能會停駛)

交通 ：JR 諫早站搭乘島鐵巴士在｢雲仙｣巴士站下搭乘計程車約 15 分

### 島原城

矗立在市中心的島原城是島原半島的地標建築，為 1618 年的城主在高台上所建造的城池，耗時 7 年終於完工，最大的特色就是正中央擁有白色牆面的天守閣，是 以安土桃山樣式來打造，頗為壯觀。歷經 250 年的歲月，島原城在明治時代瓦解，並於 1960 年重新修復，如今在天守閣內，展出天主教、藩政時代的鄉土情 事、民俗資料等相關展示，並有日本著名雕塑家北村西望的紀念館， 最頂端則是能夠眺望島原市區全景的展望台。春天是島原城最美的季節，城牆邊會開滿粉嫩的櫻 花林道，讓人留連忘返。

地址 ：島原市城內 1-1183-1

電話 ：0957-62-4766

時間 ：9:00~17:30(入館~17:00)

費用 ：大人 540 日圓，高中生以下 270 日圓公休日 ：12/29~12/30

交通 ：從島原鐵道島原站徒步約 5 分

### 島源港 -> 熊本港

**Chisun Inn Kumamoto Miyukifueda (熊本御幸笛田岐山酒店)**

861-4172, Kumamoto Miyukifueda 2-16-1 861-4172, 熊本市 御幸笛田 2-16-1

+81 963702911

# 11 OCT 2014

### 三角西港

位於宇城市，是明治時代建造的港口。全長約 700 公尺用石頭堆砌而成的碼頭、排水路，都保持著當年的原貌。如今被指定為國家重要文化財產。

### 八千代座

江戸時代做為參勤交替的街道而繁榮的豐前街道沿途，留有從古保留至今的酒倉、米倉、味噌倉庫。在這充滿魅力的街道裏，您可充分接觸日本哦傳統與文化。建於明治 43 年的「八千代座」，是江戸時代的歌舞伎劇院，因歷史悠久而被指定為國家重要文化財產。

從山鹿巴士中心徒歩 5 分鐘



9

### 城山展望台



10

海拔 107 米的城山是明治維新時期最後的激戰地。從山頂的瞭望臺上望去，鹿兒島市區盡收眼底， 正面望去是波浪平靜的鹿兒島灣和雄偉的櫻島。在舊磯庭園裏，可以越過鹿兒島灣看櫻島，還可欣賞櫻花、杜鵑花、菊花等四季應時花草，這裏還有仙嚴園、尚古集成館，收藏並展出 17 世紀江戶時代製造大炮、船、“薩摩切子”燈籠等支撐鹿兒島近代化的工場群的史料。

在近年飛速發展的地區──北埠頭一帶，利用廣闊的綠化地帶開展了許多活動，如夏季發射一萬三千發花炮的焰火大會、爵士樂演奏、以及傍晚海上遊覽等等，加上每年秋季約 2 萬人沿市區主要街道邊跳舞邊行進，舉辦“大原節”，參觀者超過 60 萬，熱鬧非凡。

Rembrandt Hotel Kagoshima (鹿儿岛伦勃朗酒店)

890-0064, Kagoshima Kamoike-Shinmachi 22-1 890-0064, 鹿児島市 鴨池新町 22-1

+81 992572411

停車場: 每日 JPY 500。

# 12 OCT 2014

### Kagoshima (KOJ) -> Hong Kong 12 OCT 2014, 16:25, HX672